

法務担当者のための英文契約の基礎

～全体像と秘密保持契約・国際売買契約を習得し即戦力になる！～

講師 わ だ け い す け **和田圭介** 氏 オ リ ン ピ ア 法 律 事 務 所
弁護士 ニューヨーク州弁護士

日時 2024年7月25日（木）午後1時30分～午後4時30分

■このセミナーは Zoom でご受講いただけます（1週間動画配信あり）。

■当日のご参加が難しいお客様には、後日動画を配信できます（2週間）。日程指定も可能です。

国際化の流れに伴い、海外進出や外国企業と取引を行うことが多くなり、法務担当者には、英文契約を適切かつ迅速に作成し、修正する能力が求められるようになってきています。規模の大きい案件の場合には法律事務所に依頼することもあるかもしれませんが、日常的に行われる取引の契約については、法務担当者の英文ドラフティングの力量が問われることも多いと思われると思います。

そこで、本セミナーでは英文契約・国際取引分野で多数の取扱い実績を有する弁護士が、英文契約を理解するための基礎知識を概観したうえで、実務上取り扱うことの多い秘密保持契約と国際売買契約を例に必要な知識や視点を解説いたします。契約に使用される英語表現は繰り返し使われる表現も多いので、基本的な表現を押さえるだけで英文契約を担当する法務担当者としての即戦力が身に付きます。

1. 英文契約作成・審査のポイント
2. 英文契約の理解のためのポイント
 - (1) 英文契約の形式
 - (2) 一般条項
 - (3) 基本表現
3. 秘密保持契約の英文条項
 - (1) 秘密保持契約はいつどのようなときに必要か
 - (2) 秘密保持契約の方式及び特徴
 - (3) 秘密保持契約の主要論点、条項例・修正例
4. 国際売買契約の英文条項
 - (1) 国際売買契約と国内売買契約
 - (2) 売買契約の形式、基本契約・個別契約、裏面約款
 - (3) 国際売買契約において注意すべきポイント
 - (4) 売買契約の主要論点、条項例・修正例

【講師紹介】

2005年弁護士登録。10年間にわたり、世界最大規模の国際法律事務所であるクリフォードチャンス法律事務所の東京オフィスにおいて、専門的な企業法務案件・国際取引案件に従事。その間、総合商社の法務部門でも勤務。その後、出身地である名古屋において、オリンピア法律事務所を共同で開設。現在も、中部圏の企業を中心に、M&Aを含む多数の国際取引（売買契約、代理店契約、販売店契約等）について、具体的・実践的なアドバイスを行っている。英文契約書に関する講演も多く行っており、JETRO や各地の弁護士会でのセミナー実績も多数。

※録音・ビデオ撮影はご遠慮下さい。

■主催 **経営調査研究会**

■後援 **金融財務研究会**

<https://www.kinyu.co.jp>

Facebook : <https://www.facebook.com/keichoken>

Twitter : <https://twitter.com/#!/keichoken>

Blog : <https://www.kinyu.co.jp/blog/>



開催日

2024年7月25日(木)
13:30~16:30

本セミナーはZoomで開催いたします。当日のご参加が難しいお客様には、録画した動画を後日配信することが可能です。(開催前のお申し込みが必要です)。後日配信をご希望の場合は、申込書質問欄のチェックボックスにチェックを入れてください。原則として、参加費をお振込みいただいた後に、メールで詳細をお送りいたします。

参加費

1名につき35,200円(消費税、参考資料を含む)
1社2名以上同時に参加お申し込みいただいた場合、お2人目から1名につき30,000円になります。
追加申込みの場合はその旨をご記入下さい。

申込先

経営調査研究会 ホームページ <https://www.kinyu.co.jp/>
〒103-0025 東京都中央区日本橋茅場町1-10-8 グリンヒルビル
TEL 03-5651-2033 FAX 03-5695-8005

申込方法

上記ホームページの申込欄からお申し込み下さい。参加申込書をFAX又は郵送いただいたお申し込みも承ります。折り返し受講証と請求書を郵送致します。参加費は下記の普通預金口座に開催日前日までにお振込み下さい。(但し経理の都合等で間に合わない場合は、ご連絡いただければお待ちいたします。)クレジットカードご利用の場合は、質問欄にその旨をご連絡下さい。参加費の払戻しは致しませんので、当日ご参加になれない場合は、代理の方のご出席あるいは当社および金融財務研究会主催の他のセミナーへのお振替をお願いします。(但し新しいセミナーの参加費との差額が2,000円以上の時は差額をお支払いいただきます。また、振替は1年以内をお願いいたします。)

ご記入いただきました個人情報はセミナーの開催のために使用させていただきますが、漏洩などがないよう最善の予防、是正に努めます。詳しくは弊社ホームページをご覧ください。

普通預金 口座名 (株)経営調査研究会

三菱UFJ銀行 八重洲通支店 0602180 三井住友銀行 東京中央支店 3207281
みずほ銀行 京橋支店 1813877 三菱UFJ信託銀行 日本橋支店 1979947

◇クレジットカードはVisa、Mastercard、American Express、JCB、Diners Club、Discoverがご利用いただけます。

----- 切らずにこのままお送り下さい -----

FAX 03-5695-8005

法務担当者のための英文契約の基礎

【Zoom】 7/25

◆参加申込書◆

2024年 月 日

下記に✓を入れてください。 <input type="checkbox"/> Zoom受講 <input type="checkbox"/> 後日配信 弊社からのお知らせ、メルマガの送信を <input type="checkbox"/> 受信する <input type="checkbox"/> 受信しない 講師へのメールアドレス開示に <input type="checkbox"/> 同意する <input type="checkbox"/> 同意しない クレジットカードをご利用の場合は下記に✓を入れて下さい。 <input type="checkbox"/> クレジットカード利用 セミナーコード 2065 (Law-k242065)	会社名	TEL FAX		
	E-Mail			
	所在地	〒		
	参加者ご氏名	部課名		
	〃	〃		
	〃	〃		
	〃	〃		
書類送付先 (同上の場合記入不要)	ご担当者 TEL	部課名 FAX		

お申込の翌日には「受講証・請求書」を発送しておりますが、お手元に届かない場合は、弊社までご連絡下さい。